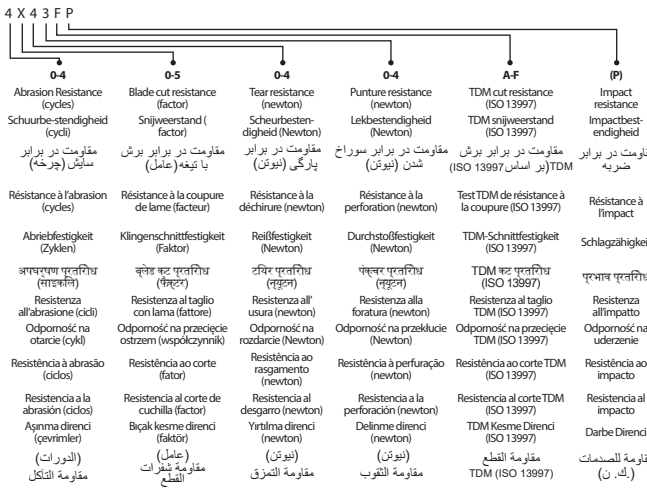




EN 388:2016 Mechanical Hazards  
Mechanische risico's  
خطرهاى ميكانيكي  
Risques mécaniques

Mechanische Gefahren  
यांत्रिक खतरने  
Pericoli meccanici  
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecánicos  
Riesgos mecánicos  
Mekanik Tehlikeler  
المخاطر الميكانيكية



Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتائج از قسمت كف دستکش گرفته میشود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال میشود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمیشود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitsprüfung. Diese Ergebnisse stammen von Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

Итог тестів отримано з долоні рукавиці, з винятком опору на удар, який може бути виміряно на спині долоні. Захист від удару застосовується до суглобів та спини долоні - УВАГА - захист від удару застосовується не до пальців

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de la mano de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında diğer tüm dirençlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbe direnci Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbe direnci Karşı Koruma mevcut değildir

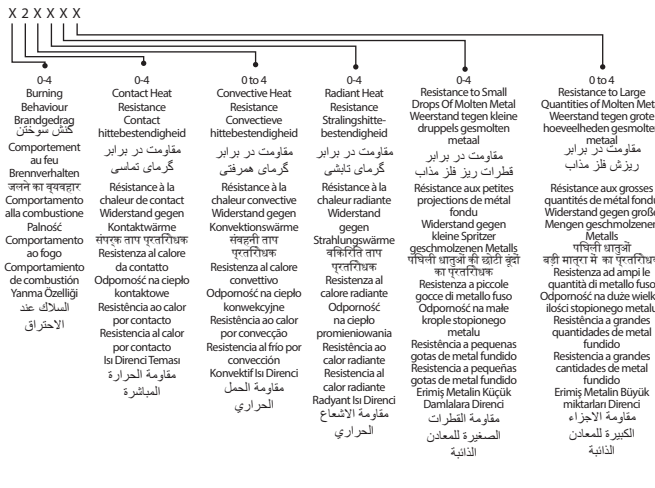
تخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في الغفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع.

EN 407:2004 Heat and Flame  
Hitte en vlam  
حرارة و لهيب  
Chaleur et flamme

Hitze und Flammen  
ताप और लपट  
Calore e fiamme  
Ciepło i płomienie

Calor e chama  
Calor y llama viva  
Isı ve Ateş

الحرارة و اللهب



Performance levels and the protection only apply to the complete assembly - The glove must not come into contact with a naked flame  
De prestatieniveaus en de bescherming gelden alleen voor het geheel - De handschoen mag niet in contact komen met een naakte vlam.

سطوح کارایی و محافظت فقط دربره مجموعه کامل کاربرد دارد. دستکش نباید با شعله بدون حفاظ برخورد کند.

Les niveaux de performance et la protection ne s'appliquent qu'à l'ensemble complet du gant - Le gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue  
Die Leistungsniveaus und der Schutz gelten ausschließlich für die gesamte Einheit - Der Handschuh darf nicht mit offener Flamme in Berührung kommen.

निर्धारण स्तर और संरक्षण केवल पूर्ण संचयन पर लागू होते हैं - दस्ताना नली बुनी लपट के संपर्क में नहीं आना चाहिए।  
I livelli di prestazione e protezione si applicano solo al gruppo completo. - I guanti non devono entrare in contatto con fiamme vive.  
Poziomy właściwości użytkowych oraz ochrona mają zastosowanie wyłącznie do kompletnego zestawu - Rękawica nie może mieć kontaktu z nieosłoniętym płomieniem

Os níveis de desempenho e a proteção aplicam-se apenas ao conjunto completo - A luva não pode entrar em contacto com uma chama  
Los niveles de rendimiento y la protección solo se aplican al conjunto completo - El guante no debe entrar en contacto con llama viva  
Performans seviyeleri ve koruma sadece montaj tamamlanmış halini içerir - Eldiven oplak alevle temas etmemelidir

مستويات الأداء والحماية تنطبق فقط على الطقم الكامل. تجنب ملامسة اللهب المكشوف.

X = test not performed X = Test nicht durchgeführt X = teste não realizado  
X = test niet uitgevoerd X = परीक्षा नहीं की गई X = prueba no realizada  
X = Test niet effectuef X = test non eseguito X = test yapılmadı  
X = Test non effectuaf X = test nie został wykonany X = الاختيار لم يتم

For gloves with two or more layers the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer  
Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider  
En el caso de guantes con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa

برای دستکش های دو یا چندلایه، طبق بندی کلی لزوماً نشان دهنده کارایی خارجه ترین لایه نیست

Pour les gants à deux couches ou plus, les performances globales ne reflète pas nécessairement les performances de la partie la plus externe.  
ये या अर्थक गानो बाने दस्तानो के बरि सभू बाहरीकरण आरक्षणक एर मे बहरे बाहर की परत के निर्धारण को ब्यवह नहीं करना  
Nel caso di guanti provvisti di due o più strati la classificazione generale non riflette necessariamente le prestazioni offerte dallo strato più esterno.

Voor handschoenen met twee of meer lagen, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk de prestatie van de buitenste laag.  
W przypadku rękawicz składających się z dwóch lub więcej warstw klasyfikacja ogólna niekoniecznie odzwierciedla właściwości najbardziej zewnętrznej warstwy

Para luvas com duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada exterior  
Iki veya daha fazla katmanlı eldivenlerde genel sınıflandırma, en dıştaki katmanın performansını yansıtmayabilir

بالنسبة للغفازات ذات طبقتين أو أكثر، فإن التصنيف العام لا يعكس بالضرورة أداء الطبقة الخارجية

All trade names are trademarks of their respective companies.  
Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.  
Tous les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.  
Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.  
Sare: ट्रेड नाम उनक संधति कालमि के ट्रेडमार्क हैं।  
Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiedzialnych firm.  
Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.  
Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.  
Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.

جميع الأسماء التجارية وتعد علامات تجارية خاصة بالشركات المملوكة لها يمكن الحصول

www.skytecgloves.com

Globus (Shetland) Ltd, 72 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom  
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates

SKY-PACK\_US-TORQR-1218\_1

EN 388: 2016

EN 407: 2004

CAT II

4X43FP

X2XXXX

HAND SIZE DEFINED IN EN 420: 2003+A1:2009 HANDMAAT Gedefinieerd in EN 420: 2003+A1:2009 اندازه دست تعريف شده در EN 420: 2003+A1:2009	GLOVE SIZE HANDSCHOENMAAT اندازه دستکش	PRODUCT CODE PRODUCTCODE کد محصول
TAILLE DES MAINS DÉFINIE PAR LA NORME EN420:2003+A1:2009 HANDGRÖSSE GEMÄSS EN 420: 2003+A1:2009 हाथ के आकार इन्हें परिभाषित करता है EN 420: 2003+A1:2009	TAILLE DE GANT HANDSCHUHGRÖSSE दस्ताने का आकार	CODE PRODUIT उत्पाद कोड
TAGLIA DELLA MANO DEFINITA IN EN 420: 2003+A1:2009 ROZMIAR DŁONI OKREŚLONY W EN 420: 2003+A1:2009 TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN 420: 2003+A1:2009	TAGLIA GUANTO ROZMIAR RĘKAWICY TAMANHO DA LUVA	CODICE PRODOTTO KOD PRODUKTU CÓDIGO DO PRODUTO
TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN 420: 2003+A1:2009 EL ÖLÇÜSÜNÜN TANIMLANDIĞI YER EN 420: 2003+A1:2009 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN 420: 2003+A1:2009	TAMAÑO DE GUANTE ELDİVEN ÖLÇÜSÜ مقاس القفاز	CÓDIGO DE PRODUCTO ÜRÜN KODU رمز المنتج
8	M/8	SKY922
9	L/9	SKY923
10	XL/10	SKY924
11	XXL/11	SKY925

(Notified Body No. 2777) in accordance with PPE regulation 2016/425  
(Angemelde instantie nr. 2777) in overeenstemming met PPE-voorschrift 2016/425  
(إنذار كدشماره 2777) طبق مقررات PPE 2016/425  
(Organismo notifié: No. 2777) conforme au règlement PPE 2016/425

(Benannte Stelle Nr. 2777) in Übereinstimmung mit der Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA)  
(यानिश्चिति नं. 2777) PPE बर्तिसि (इधे कडशमार 2777) एउठि शर्तकृत  
(Ente notificado N.2777) in accordo con la regolazione in materia di DPI 2016/425  
(Jednotka notifikovaná nr 2777) zgodnie z rozporządzeniem SOI 2016/425

(organismo notificado n.º 2777), em conformidade com o regulamento de EPI 2016/425  
(Organismo notificado n.º 2777) de conformidad con la regulación EPI 2016/425  
(Onaylanmış Kuruluş No. 2777) 2016/425 sayılı PPE yönetmeliğine uygun olarak  
(رقم الجرد 2777)  
بموجب الأحكام المتعلقة بالسلامة الشخصية 2016/425

EU type examination carried out by: EU type onderzoek uitgevoerd door: Examen de type UE effectués par:  
EUタイプ検査を実施した会社: EU टाइप ऑफ इन्वेस्टigation की गई: Examen tipo UE realizado por:  
AB tip incelemesine gerektiler:  
الاتحاد الأوروبي نوع الفحص التي تقوم بها:

EU-Baumstumpfrüfung durchgeführt von: Exame UE realizado por:  
EU टाइप ऑफ इन्वेस्टigation की गई: Examen tipo UE realizado por:  
Test UE eseguito da: AB tip incelemesine gerektiler:  
Badanie typu UE przeprowadzone przez: الاتحاد الأوروبي نوع الفحص التي تقوم بها: